

QUARTIER LIBRE

N°8
avril
mai
1982



association Epeule alouette Trichon . Information . 137 rue de Lille . Roubaix .



SOMMAIRE

P₂: POEME:
"Qui nous dira
les saisons"

P₃: L'Z'ARPES
IN FOLIE


P_{4&5}: DOSSIER
CHOMAGE

P₆: LA GAZETTE
DE L'EPEULE

Pétanque
Football
Formule 1

P₇: Mots croisés

P₈: LES PETITES
ANNONCES



Qui nous dira les saisons ?

Ma ville a cent mille habitants
mais ne loge plus les hirondelles
Ma ville a cent mille habitants
et préfère les bacs de ciment
aux grands arbres frémissants

Elle y plante des fleurs de serre
C'est aussi beau qu'au cimetière

Qui nous dira les saisons ?

Tous les bouleaux de mon boulevard
ont été passés par l'épée
Comme un régiment disgracié
ils sont tombés sur la chaussée
leur peau était argentée

Il est trop tard pour pleurer
Mon arbre a été tué

Qui nous dira les saisons ?

Il grimpait jusqu'à la fenêtre
pour nous offrir ses bourgeons
Il les fabriquait en cachette
Les enfants disaient: "déjà!"
On ne s'y attendait pas!"

Qui nous dira les saisons ?

Il ne sera plus là mon arbre
pour retenir la neige blanche
à califourchon sur ses branches
ni à l'automne sur le trottoir
nous lancer des petits mouchoirs

Aux Noël il n'y aura plus
que de la boue dans la rue

Qui nous dira les saisons ?

Sans l'ombre douce des feuilles
mon boulevard a pris le deuil
habillé de bitume noir
avec un air triste et blafard
sous l'œil sévère des réverbères

Ma ville a cent mille habitants
mais ne loge plus les hirondelles

Qui nous dira les saisons ?

Claudie Dubly.

52. Bd de Cambrai.

L'Z'ARRES IN FOLIE



ON EN A MARRE

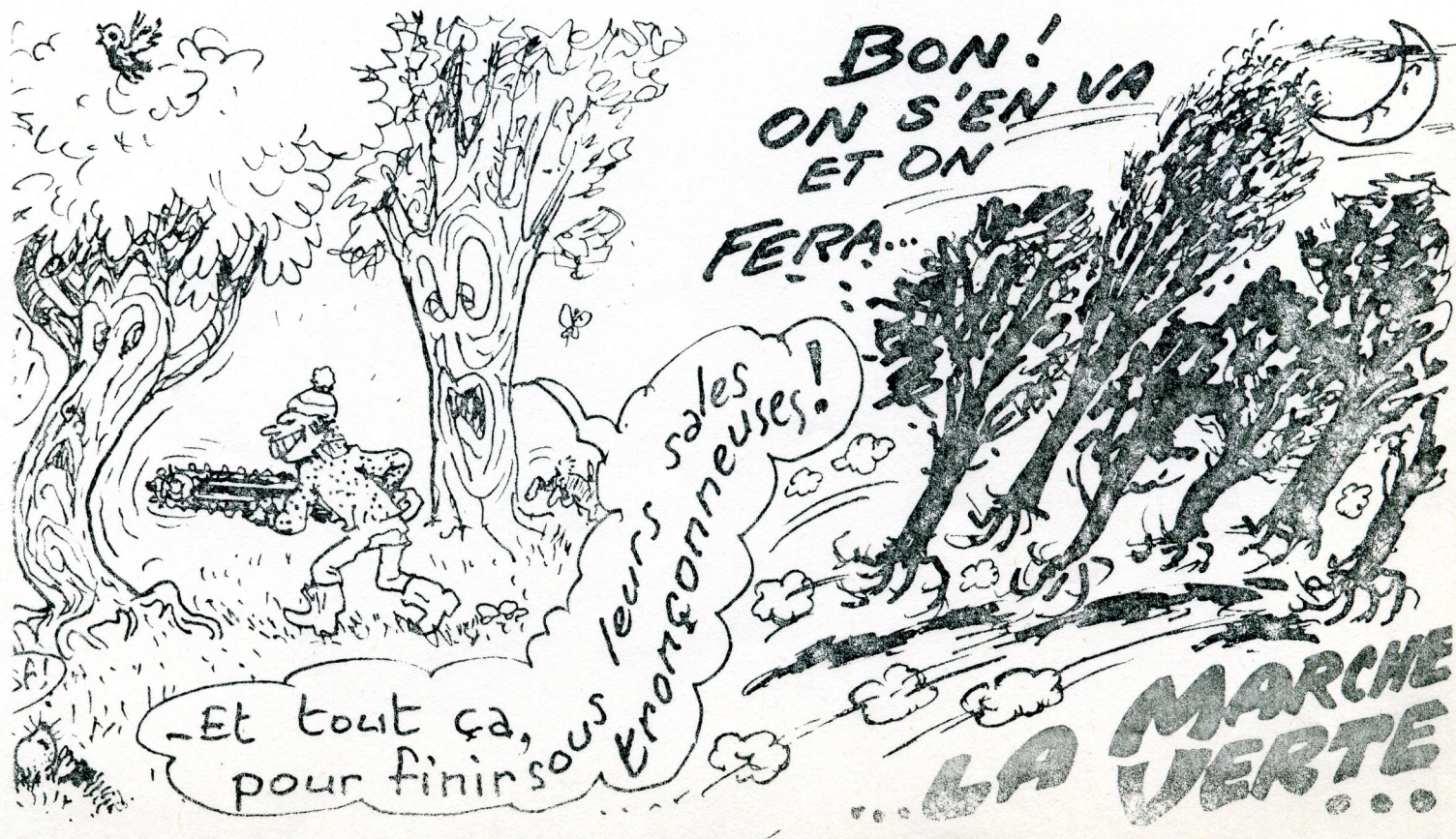
OUAIS
RAS L'BOL

MARRE D'ÊTRE
LÀ



A RESPIRER
LEURS
SALOPERIES

A ENCAISSER
LEURS
SUPERFLUX



BON!
ON S'EN VA
ET ON

FERA...

leurs sales
craonneuses!

-Et tout ça,
pour finir sous

... LA MARCHÉ
VERTE...

Une allocation journalière peut-être servie pendant 365 jours aux jeunes :

1°) Jeunes titulaires de diplômes de l'enseignement technologique :

Sont visés les jeunes qui ont obtenu un diplôme d'un niveau supérieur au C.A.P. , et ceux qui ont suivi un stage de préparation à la vie professionnelle ou un stage pratique en entreprise.

Ils doivent également:

- Etre âgés d'au moins 16 ans.
- Etre inscrit comme demandeur d'emploi dans les 12 mois qui suivent l'obtention du diplôme.
- Etre à la recherche d'un emploi depuis 6 mois.

2°) Anciens apprentis ou anciens titulaires d'un contrat emploi-formation :

Les contrats d'apprentissage et les contrats emploi-formation sont des contrats de travail; à ce titre, leur titulaire cotise au régime d'assurance chômage; il peut recevoir, s'il est au chômage, les allocations de base ou les allocations spéciales.

3°) Jeunes libérés du service national :

S'ils travaillent avant d'avoir accompli le service national, ils peuvent prétendre aux allocations de base ou aux allocations spéciales (non réintégration pour suppression de poste).

S'ils n'ont pas travaillé ou s'ils l'ont fait pendant une période trop courte, ils peuvent avoir droit aux allocations forfaitaires. Sont concernés les jeunes qui ont accompli leur service national, dit de défense (12 mois) ou au titre de la coopération ou de l'aide technique (16 mois), les jeunes engagés par devancement d'appel (2 ans), les jeunes dont l'engagement n'a pas duré plus de 3 ans

Ils doivent être libérés des obligations militaires et être inscrit comme demandeur d'emploi.

VENEZ NOMBREUX le Jeudi 22 Avril de WATT Invités par le Comité de quartier de l'ASSEDIC - du GEPEN - de CEPRECC plois, les jeunes, les parents désireux dans la vie active.

LE CHOMAGE

"LES SANS EMPLOIS"

Fin Janvier 1982, l'ASSEDIC a indemnisé 5.755 chômeurs rou-baisiens : 3.510 hommes et 2.245 femmes. Combien sont-ils dans le quartier EPEULE-ALOUET-TE-TRICHON ? Nous savons tous que les "SANS EMPLOIS" sont nombreux - qui ne connaît au moins une personne atteinte par ce fléau ? Car le chômage est un véritable fléau économique et social, lourde charge pour le pays, il fait planer une véritable peur de l'avenir.

De plus en plus les machines sont construites ou dirigées par d'autres machines, certes les travaux dangereux ou pénibles sont accomplis par ces machines, mais si l'évolution technique amène une pénurie d'emplois, elle entraîne un échec pour notre société. Le travail est un droit, et quand chacun n'a pas sa place dans le monde du travail, on voit se multiplier les inadaptés et les marginaux, or 42 % des chômeurs

sont des jeunes de moins de 25 ans.

Le Chômeur alors qu'il n'est qu'une victime, souvent se culpabilise, il devient déprimé, ou ne peut s'adapter à l'oisiveté forcée : certains sombrent dans l'alcoolisme. C'est une période très difficile à vivre, d'autant qu'actuellement la durée du chômage a tendance à augmenter.



LE PROBLEME DE L'EMPLOI: LA PRIORITE DES PRIORITES

- Et qu'est-ce que tu feras quand tu seras grand ?



9h Salle Polyvalente Rue spécialistes de l'A.N.P.E. meront les demandeurs d'em- er leurs enfants à entrer



LA GAZETTE DE L'ÉPEULE

LE MARATHON ÉPEULOIS DE LA MARCHÉ

Le samedi 22 mai, un marathon dans les rues du quartier est ouvert à tous ceux qui le désirent. Il fera 21 km, soit la moitié du marathon officiel qui est de 42,195 km.

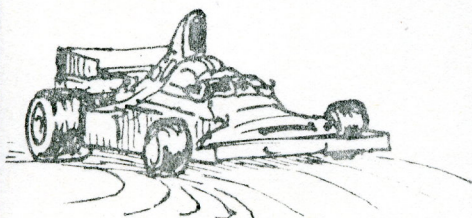
Pour participer, il suffit de se présenter à la ligne de départ, qui est rue de l'Épeule à 14 h. Là tous les concurrents recevront leur dossard.

Le parcours est le suivant : rues de l'Épeule, du Grand-Chemin, Mimerel, Rémy-Cogge, Miln, du Trichon, des Arts, Descartes, place Edouard-Roussel, rues d'Isly, de la Perche, de Croix, Watt, Descartes, Philippe-de-Girard, place d'Amiens, rues Newcomen, Watt, de l'Épeule.

Il y aura 3 catégories de coureurs :
- la catégorie des non-licenciés : distance 21 km,
- la catégorie des licenciés d'athlétisme seniors : distance 42,195 km,
- la catégorie des dirigeants en athlétisme : distance quelques tours.

L'arrivée est prévue aux alentours de 18 h 30, rue de l'Épeule (entre la rue Brézin et la rue de l'Industrie).

A partir de 17 h, les majorettes de Croix-Saint-Pierre animeront les rues du quartier.



FORMULE 1 : Une radio libre dans le quartier

Cette nouvelle radio libre a fait sa première émission le 25 janvier 1982 à 16 h 45 ; l'émetteur se situe rue de Rohan.

Actuellement, grâce à un matériel important et de qualité, avec une équipe de bénévoles : 40 (rien que ça !), elle assure une émission en continue, de 6 heures du matin à minuit.

Elle émet sur 88,5 MHz, essentiellement de la musique variée, le programme étant fait par chaque animateur et suivant son inspiration du moment.

Mais vous pouvez à tout instant demander à dédicacer un disque, en téléphonant au 73.43.77 - votre appel est reçu de 6 heures du matin à 16 heures - le disque passera, au plus tard, une heure après votre appel.

Maintenant que Formule 1 est bien installé et tourne bien, il y a des projets ; le prochain est de faire régulièrement une table ronde ; l'émission s'appellera « Parole à tout le monde »



AIDE SCOLAIRE

Actuellement un lieu « d'accueil-devoir » est proposé le lundi de 17 h à 19 h à la maison du quartier, pour les enfants d'écoles primaires. Une trentaine d'enfants viennent assidûment et sont encadrés par les animateurs et éducateurs du quartier.

Devant le succès de cette opération, et la demande conjugée des parents et enfants, il serait intéressant d'étendre cette expérience sur d'autres zones du quartier, avec une participation des adultes intéressés.

A vous qui êtes intéressés, nous vous proposons une réunion d'informations, le vendredi 23 avril à 17 h au centre social de la Maison, 137, rue de Lille.

D'autre part, nous serions désireux d'obtenir du matériel de documentation et de pédagogie, qui pourrait nous aider dans notre tâche (livres scolaires, magazines, bandes dessinées, papiers, crayons...).

Pour tous renseignements complémentaires, vous pouvez téléphoner au « Club de l'Épeule » (34.64.49).

RÉSIDENCE DU COLISÉE

A l'angle des rues de l'Épeule et des Arts

Une réunion a eu lieu en présence de M. Loviton, président de l'Union commerciale de l'Épeule, M. Ph.-Jun, représentant l'office H.L.M. et M. Dolicque, architecte à l'origine de ce projet.

La résidence du Colisée sera mise en chantier prochainement et devrait être achevée dans 16 mois. Les premières surfaces commerciales pourraient être louées dès la fin de l'année.

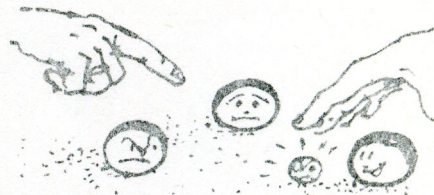
Il y aura en outre 47 logements du type 1 bis au type 5, de « bon standing ». 44 seront neufs, les 3 autres provenant des immeubles préservés.

Ce centre couvrira une superficie de 1.200 m² au sol, répartis en cellules de

60 m² sur 6 m de front à rue. Il se possible d'occuper plusieurs cellules de les agencer en un seul magasin ; les commerçants effectueront les agencements de leurs cloisons, façades vitrines avec l'agrément de l'office H.L.M.

Il apparaît souhaitable que la surface au coin de la rue des Arts soit prioritairement occupée par une brasserie. L'installation d'une telle activité contribuerait à dynamiser le centre commercial.

Un parking public de 40 places à niveau du sol sera réservé à la clientèle du centre commercial ; les locataires pouvant disposer d'un parking souterrain.



CALENDRIER DE LA PÉTANQUE ÉPEULOISE

1^{er} mai : à l'occasion de la fête du travail : Challenge en doublette.

31 mai : lundi de Pentecôte : concours en doublette.

13 juillet : à l'occasion de la fête nationale : concours en doublette.

6 septembre : jour de la braderie de l'Épeule : concours en doublette.

Chaque rencontre commence à 19 heures, à l'exception de celle du 13 juillet qui commence à 18 heures. Les inscriptions se font au siège du club « A Capri » place Roussel.

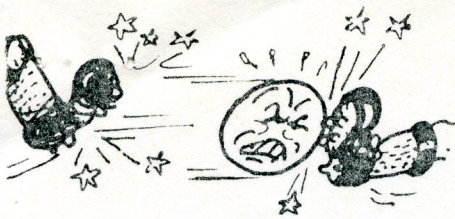
Chaque rencontre est ouverte toute personne qui le désire, licencié ou non. Toute l'équipe du club, avec son nouveau président M. J.-Bloncq bien connu des sportifs, vous invite vous joindre à eux.

FOOTBALL-CLUB ÉPEULE ALOUETTE

Le club se porte bien, qu'on en juge par les résultats :

- l'équipe A senior : 3^e en division d'honneur à 2 points du leader,
- l'équipe B senior : 1^{re} en promotion avec 4 points d'avance,
- l'équipe C senior : 1^{re} en seconde série, avec 2 points d'avance.

L'espoir du club se devine : que chacune de ces trois équipes monte en division. Dans ce cas, l'équipe A sera

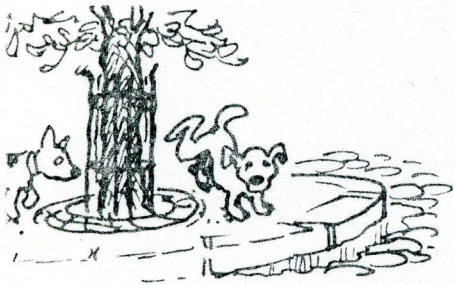


...n excellence (la première division dans le championnat UFOLEP).

Une ombre au tableau : il y a 25 jeunes en minimes et poussins, leur entraînement se limite à celui du mercredi ; il y a bien une possibilité d'avoir un terrain au parc des sports le jeudi, malheureusement l'entraîneur Guy 'Halluin n'a qu'une voiture pour 25 !

Il y a dans le quartier des terrains occupés, il y a même un mini-terrain de football à deux pas de la salle polyvalente de la rue Watt. Serait-il possible de faire en sorte que les jeunes puissent s'y entraîner. Des pourparlers ont été engagés il y a un an... Où en sont-ils ?

Supporter le football-club de Épeule Alouette en allant l'encourager le dimanche matin au parc des ports.

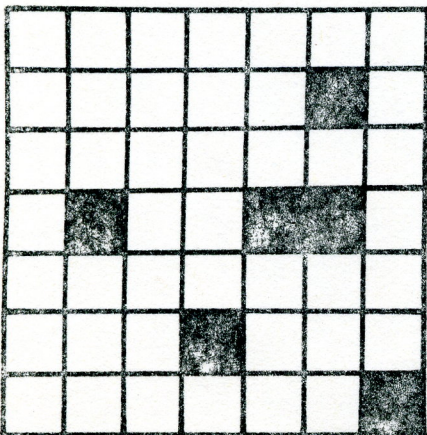


SPECIAL PERMANENCE

A notre permanence, chaque jeudi de 17 h à 19 h, salle polyvalente rue Watt, un cahier de doléances est ouvert à tous.

MOTS CROISÉS

1 2 3 4 5 6 7



14 ANS : PIONNIERS ET L'AVENTURE DES COPAINS

— L'histoire a commencé avec un copain de classe qui m'a invité en septembre à venir à la première réunion de l'année.

— *Il y avait des anciens et des nouveaux comme moi.*

— Nous étions de différents quartiers de la ville, de différentes écoles, mais cela ne nous empêchait pas de nous sentir bien entre jeunes du même âge et « Christophe et ses acolytes ».

— *Le W.E. suivant nous sommes partis dormir sous la tente, il a beaucoup plu, mais nous avons quand même pu faire une veillée autour du feu où nous avons pu raconter nos dernières vacances.*

— Nous avons aussi décidé, au cours de cette veillée, des activités que nous pourrions faire durant le premier trimestre.

— *Puisque la plupart ont fait ensemble un bon camp et en ont gardé de nombreux et bons souvenirs, à partir des diapos prises par chaque garçon, nous allions faire un montage audio-visuel en guise de journal, et qui servirait de « mémoire » au groupe.*

— Peu enthousiasmés par ce projet, Jean-François, Pierre, Henri et Bertrand décidaient de se lancer dans l'aménagement du hangar qui nous servait de lieu de réunion, pour que ce soit plus agréable - ou acceptable - de se retrouver surtout en hiver où il fait très froid dans les courants d'air.

— *Ensemble, nous avons convenu de rendez-vous et monté des opérations, soit pour partager l'état d'avancement de nos entreprises, soit pour nous donner les moyens d'atteindre les buts que nous nous étions fixés.*

— Christophe a appelé ce moment-là constitution du poste.

— *Dans l'équipe tout n'a pas toujours été très facile. Le choix d'un disque devant illustrer une photo a parfois*

exigé de longues discussions, mais en fin de compte nous nous sommes toujours mis d'accord.

— Par ailleurs, le local commençait à devenir acceptable, et nous avions décidé de l'inaugurer comme il se doit avec tous les parents et amis pour leur montrer qu'à 14 ans on était déjà capable de faire quelque chose, en projetant le montage que nous avions préparé.

— *Nous avons envoyé des invitations à tout le monde pour le grand jour.*

— Il y eut beaucoup de monde et nous étions impressionnés mais chacun avait à faire et nous avons tous mis un dernier coup jusqu'au départ du dernier invité.

— *Très contents, nous avons fêté cette journée durant un nouveau W.E. au cours duquel deux d'entre nous ont décidé de faire leur engagement pionnier : cela consiste à faire de la charte des pionniers, sa charte personnelle, à se sentir solidaire des pionniers qui en France font le même choix, et à devenir membre actif d'une réelle fraternité mondiale.*

— Par ailleurs, Christophe nous a dit qu'il fallait déjà penser à l'avenir et notamment au camp qui aura lieu l'été prochain.

— *Deux projets sont à l'étude, mais nous n'en sommes qu'aux discussions préalables. Faire une descente de rivière ou faire un voyage en Angleterre ou en Écosse.*

— Christophe nous aidera à mener à bien notre projet, l'avenir de nos prochaines vacances est en jeu, nous en avons l'entière responsabilité et la volonté de l'assumer entre copains.

— *Avec l'accord de tes parents, si tu as de 14 à 17 ans.*

Pour venir partager cette aventure avec nous, tu peux nous rejoindre (mais fais vite car il ne reste plus beaucoup de places disponibles) en écrivant aux Scouts de France, 44, rue d'Inkermann à Roubaix ou en téléphonant au 70.61.51.

HORIZONTALEMENT - 1. général qui a sa rue dans notre quartier - 2. machine volante - 3. flatteur - 4. marque la surprise - 5. détour d'un fleuve ou d'une politique - 6. instrument de musique dans le désordre - on les jette quand on s'en sert - 7. état de ce qui est nu .

VERTICALEMENT - 1. prénom d'un inventeur qui a sa rue dans notre quartier - 2. salut - trois livres - 3. le premier avait un coeur de lion - 4. rue de notre quartier - 5. mamifère de l'ordre des ongulés - insecticide (sigle) - 6. crie (en parlant du cerf) - 7. comme certaines idées

SOLUTIONS des mots croisés de QUARTIER LIBRE N°7 :
HORIZONTALEMENT - A. Scoubise B. Arnica C. RG - IO D. Dancing
 E. Inoui F. NE-RE G. Atres
VERTICALEMENT - 1. Sardine 2. Organe 3. Un - No 4. Biscuit
 5. IC - II 6. Sain - Ré 7. Ogres

PETITES ANNONCES

Donne cuve à mazout 500 l. Démontage et transport aux frais du preneur. S'adresser au 95, rue de l'Industrie.

Urgent recherche pour Ford (hauteur 2 m, longueur 4,55 m, largeur 2 m), garage roubaisien susceptible de le recevoir en toute sécurité. S'adresser au club de l'Épeule, tél. 36.64.49.

Vos vieux vélos vous embarrassent, des pièces de bicyclette traînent dans votre garage (cadres, roues, pédales, bouillons...). Des jeunes de 14-16 ans sans grands moyens sont prêts à les récupérer, afin de mener à bien une activité « retape de vélos ». Nous acceptons toutes les pièces de cycle de la plus grosse à la plus petite !

Si cela vous intéresse, prenez contact au 36.64.49 (club de l'Épeule). Nous sommes prêts à aller chercher le matériel chez vous.

Recherche appareil photo d'occasion. S'adresser au 95, rue de l'Industrie, Roubaix, tél. 70.01.13.

A vendre blouson homme doublé mouton : 250 F ; veste homme imitation cuir : 150 F ; manteau imitation cuir : 200 F. Taille 48/50, neuf, 66, rue de l'Industrie, tél. 70.86.36.

Vends vélomoteur Rangers MB, très bon état. Prix à débattre. 13, rue Newcommen, Roubaix, tél. 73.67.42.

Le club de gymnastique volontaire « l'Épeuloise » recherche une monitrice de danse moderne ou de jazz. Pour tous renseignements s'adresser à Mme Demeulemeester, 166, rue de l'Épeule, tél. 70.63.62.

A vendre cyclomoteur Motobécane. 400 F. S'adresser 138, rue de Lille, Roubaix.

Vends télévision noir et blanc. 500 F, très bon état. S'adresser 138, rue de Lille.

Quartier libre recherche photographe bénévole pour reportages et prises de vue pour son journal. S'adresser au 95, rue de l'Industrie ou téléphoner au 70.01.13.

Recherche orgue électrique d'occasion. S'adresser au 18, rue Newcommen, Roubaix, tél. 70.43.30.

Vends appareil photo Reflex 24 x 36 Zenith B avec étui, prix intéressant. Chaussures de football, 43 presque neuves. Auque 24 B, rue de Wasquehal, Roubaix.

Jeunes filles de 16 ans cherchent à garder enfants même samedi et dimanche. S'adresser 38, rue de Brézin, Roubaix.

LE PROCHAIN
QUARTIER LIBRE
PARAITRA EN JUIN 1982

ANDRE MISPLON

SANITAIRE CHAUFFAGE
ARTICLES DE MENAGE & CADEAUX

28,30 rue du chemin de fer RX
tel : 70.64.55.

DRINK STORE

4 RUE DE WASQUEHAL ROUBAIX
Tél. 70.36.49

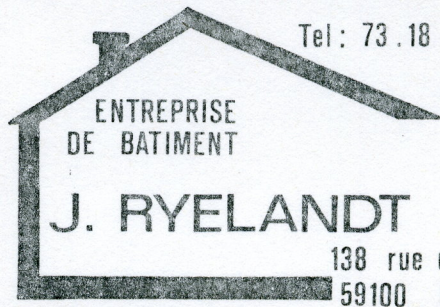
MP DIFFUSION

le geant du solde

MARCHANDISES PROVENANT:
d'importation
de faillite
de saisies
de sinistres
de fins de series

A DES PRIX ECRASES !!

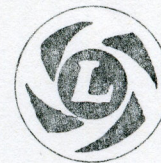
87, Boulevard Montesquieu
59200 ROUBAIX



Tel : 73.18.42

J. RYELANDT

138 rue d'Isly
59100 RX



AUTO SERVICE

26 Bd. de Cambrai
59100 ROUBAIX
Tel : 70.76.21

AGENT BRITISH LEYLAND

GARAGE MEURISSE



37 Boulevard Montesquieu
59100 ROUBAIX
Tel : 70.46.19

TOLERIE - PEINTURE
reparation toutes marques
vente ; neuf - occasion

VOTRE MERCERIE



Couturama

119, RUE DE L'EPEULE
ROUBAIX

SUPER MARKET DE LA LITERIE

BATTAGE DE MATELAS PRIS LE MATIN, RENDU, LE SOIR

Toutes mesures anormales sommier matelas
dans les 48 heures

57, boulevard Montesquieu ROUBAIX tel : 70.60.51